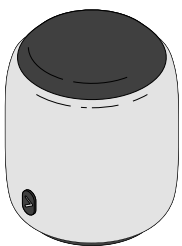




Design-Bluetooth®-Lautsprecher

 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheits-hinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Der Lautsprecher dient zur Tonausgabe via **Bluetooth®** für mobile Wiedergabegeräte wie Smartphones, Tablet-PCs, Notebooks, etc. Der Lautsprecher ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

GEFAHR für Kinder

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder daher von dem Artikel fern.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

GEFAHR durch Elektrizität

- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie den Lautsprecher aufladen, beachten Sie:

- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Blumenvasen, auf oder in die nähere Umgebung des Lautsprechers. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Verwenden Sie nur geeignete Ladegeräte zum Aufladen.
- Verwenden Sie keine defekten Ladegeräte und versuchen Sie nicht, diese zu reparieren.

WARNUNG vor Gesundheitsschäden

- Musikhören bei hoher Lautstärke kann auf Dauer zu Hörschäden führen. Stellen Sie immer zuerst eine niedrige Lautstärke ein, bevor Sie die Musikwiedergabe starten. Erhöhen Sie erst danach die Lautstärke ggf.

WARNUNG vor Verbrennungen/Brand

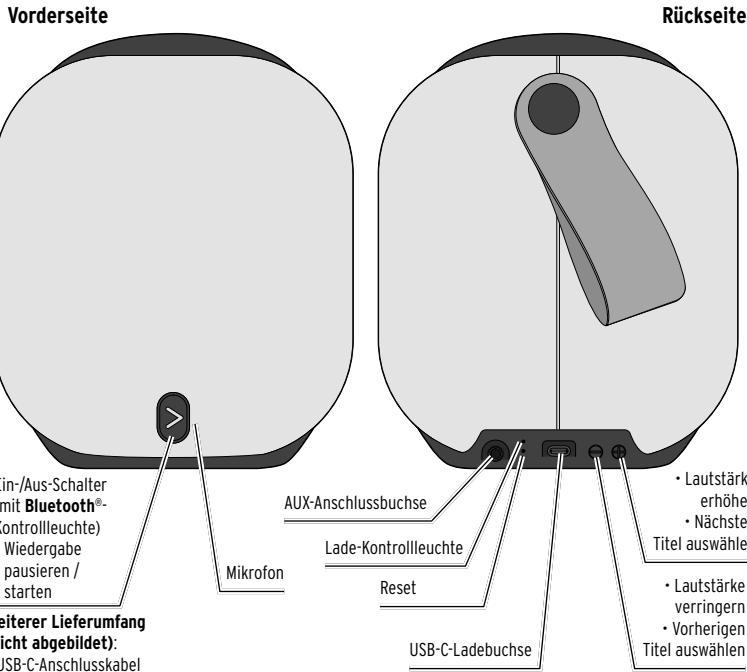
- Der eingebaute Akku kann und darf nicht selbst ausgetauscht oder ausgebaut werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akku-Typ. Wenn der Akku defekt ist, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt oder an unseren Kundenservice.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen wie z.B. brennende Kerzen in die Nähe des Lautsprechers. Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit vom Artikel ferngehalten werden, um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern.

- Der Artikel enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Dieser darf nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Akkus nicht.
- Stellen Sie den Lautsprecher nicht in geschlossene Schränke oder Regale ohne ausreichende Belüftung. Die Belüftung darf nicht dadurch beeinträchtigt werden, dass die Belüftungsschlitze durch Zeitungen, Tischdecken, Gardinen etc. abgedeckt werden. Der Lautsprecher muss einen Abstand von mind. 5 cm zu allen Seiten haben.

VORSICHT – Sachschäden

- Wenn der Lautsprecher von einem kalten an einen warmen Ort gebracht wird, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Lassen Sie das Gerät einige Stunden ausgeschaltet.
- Vermeiden Sie Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen und extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen).
- Lassen Sie den Lautsprecher nicht fallen und setzen Sie ihn keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Tauchen Sie den Lautsprecher sowie das Anschlusskabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Öffnen bzw. entfernen Sie auf keinen Fall Teile des Lautsprechergehäuses. Stecken Sie keine Gegenstände in die Gehäuseöffnungen.
- Schützen Sie den Lautsprecher vor starker Hitze z.B. durch direkte Sonneneinstrahlung oder Heizkörper, vor Staub und Feuchtigkeit.
- Halten Sie magnetisierte Ausweise, Telefon-, Kreditkarten u.Ä. sowie Tonbänder, Uhren usw. aus unmittelbarer Nähe des Lautsprechers fern. Diese könnten von den Magneten, die in dem Lautsprecher eingebaut sind, beschädigt werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Auf einen Blick (Lieferumfang)

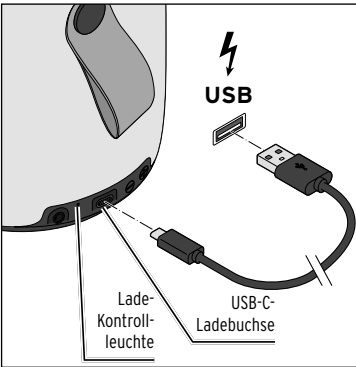


Akku laden

Um Schäden am eingebauten Akku zu vermeiden, ist dieser bei Lieferung nur halb aufgeladen. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Laden Sie den Akku über einen Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) am Stromnetz auf.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher ausgeschaltet ist (siehe Kapitel „Grundfunktionen“).



2. Schließen Sie das eine Ende des beiliegenden Anschlusskabels an die Ladebuchse am Lautsprecher und das andere Ende an einen USB-Netzadapter an.

Die Lade-Kontrollleuchte leuchtet rot.

Ein normaler Ladevorgang dauert bei leerem Akku ca. 3 Stunden. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die Lade-Kontrollleuchte.

Akku-Hinweise

- Je nach Umgebungsbedingungen, Lautstärke etc. beträgt die Spielzeit ca. 8 Stunden (bei 60 % Lautstärke).
- Um die volle Kapazität des Akkus solange wie möglich zu erhalten, laden Sie den Akku auch bei Nichtgebrauch alle 2 bis 3 Monate vollständig auf.
- Laden Sie den Akku bei Temperaturen von +10 bis +40 °C.

- Am längsten hält die Kapazität des Akkus bei Raumtemperatur. Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto mehr verkürzt sich die Spielzeit.
- Der Akku muss geladen werden, wenn jede Minute ein Signalton ertönt. Wird der Akku nicht geladen, schaltet sich der Lautsprecher nach ca. 15 Minuten (abhängig von der Lautstärke) automatisch aus.

Automatische Ausschaltfunktion

Um unnötigen Stromverbrauch zu vermeiden, ist der Lautsprecher mit einer automatischen Abschalt-Funktion ausgestattet, die das Gerät nach ca. 10 Minuten ohne Signal automatisch ausschaltet.

Bluetooth®-Verbindung herstellen

Das müssen Sie wissen und beachten:

- Einige Geräte brauchen längere Zeit für den Verbindungsaufbau; dies ist keine Fehlfunktion.
- Beachten Sie in jedem Fall die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Gerätes.
- In der Regel können Sie immer nur jeweils ein Gerät gleichzeitig mit dem Lautsprecher verbinden.
- Ggf. ist die Eingabe eines Passwortes erforderlich. Geben Sie dann 0000 ein.

Lautsprecher verbinden

1. Halten Sie die Taste  für ca. 3 Sekunden gedrückt.

Es ertönt eine kurze Melodie und kurz darauf ein Signalton. Die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte blinkt schnell.

2. Aktivieren Sie die **Bluetooth®**-Funktion an Ihrem mobilen Wiedergabegerät (z.B. Smartphone) und starten Sie die Gerätesuche.

3. Wählen Sie **TCM SPEAKER M** aus der Liste und bestätigen Sie ggf.

Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, ertönt ein kurzer Signalton. Die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte blinkt nun in langsamen Abständen.

Beachten Sie:

Wenn Sie den Lautsprecher zwischendurch ausschalten, verbindet er sich nach dem erneuten Einschalten automatisch wieder mit dem zuvor verbundenen mobilen Wiedergabegerät – sofern dieses in der Nähe und eingeschaltet sowie **Bluetooth®** aktiviert ist.

Reset

Elektromagnetische Strahlungen im Umfeld des Lautsprechers können zu Funktionsstörungen führen. Wenn der Lautsprecher sich nicht verbindet, führen Sie einen Reset durch:

1. Entfernen Sie den Lautsprecher aus dem Bereich der elektromagnetischen Strahlungen.
2. Drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand in die Reset-Öffnung.

Bluetooth®-Verbindung trennen

Es kann immer nur ein mobiles Wiedergabegerät zur Zeit über **Bluetooth®** mit dem Lautsprecher verbunden sein. Wenn Sie den Lautsprecher mit einem anderen mobilen Wiedergabegerät verbinden wollen, trennen Sie zuerst eine bereits bestehende Verbindung am mobilen Wiedergabegerät. Gehen Sie dann wie im Kapitel „**Bluetooth®**-Verbinden herstellen“, Absatz „Lautsprecher verbinden“ beschrieben vor.

Grundfunktionen

Ein- und ausschalten

- ▷ **Einschalten:** Halten Sie die Taste  für ca. 3 Sekunden gedrückt.

Es ertönt eine kurze Melodie und kurz darauf ein Signalton. Die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte blinkt schnell. Wenn sich der Lautsprecher außerdem noch mit einem mobilen Wiedergabegerät (z.B. Smartphone) verbunden hat, ertönt ein weiterer Signalton. Die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte blinkt nun in langsamen Abständen.

- ▷ **Ausschalten:** Halten Sie die Taste  für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis Sie eine kurze Melodie hören. Die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte erlischt.

Lautstärke regeln

- ▷ **Lautstärke erhöhen:** Drücken Sie 1x kurz die Taste .

Wenn die maximale Lautstärke erreicht ist, ertönt ein Signalton.

- ▷ **Lautstärke verringern:** Drücken Sie 1x kurz die Taste .

Wenn die Mindest-Lautstärke erreicht ist, ertönt ein Signalton.

Musik abspielen

Der Lautsprecher kann Musik in allen gängigen Datei-Formaten wiedergeben, die das jeweilige mobile Wiedergabegerät unterstützt.

Der Lautsprecher unterstützt auch den Übertragungsstandard A2DP. Dieser Standard, der von den meisten gängigen Smartphones unterstützt wird, wurde speziell dafür entwickelt, Stereo-Audio-Signale drahtlos via **Bluetooth®** zu übertragen.

Beachten Sie:

- Ggf. müssen Sie die Übertragungsart über A2DP manuell an Ihrem Smartphone aktivieren. Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Wiedergabegerätes.

Wiedergabe starten / stoppen

- ▷ Starten bzw. stoppen Sie die Wiedergabe direkt am mobilen Wiedergabegerät.

Wiedergabe unterbrechen / fortsetzen

- ▷ **Wiedergabe unterbrechen:** Drücken Sie 1x kurz die Taste  während der Wiedergabe.
- ▷ **Wiedergabe fortsetzen:** Drücken Sie 1x kurz die Taste .

Titel auswählen

- ▷ **Nächster Titel:** Halten Sie die Taste  gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.
- ▷ **Vorheriger Titel:** Halten Sie die Taste  gedrückt, um zum vorherigen Titel zu springen.

Telefonieren

Sie können den Lautsprecher auch als Freisprecheinrichtung nutzen. Er ist mit einem integrierten Mikrofön ausgestattet.

Gespräch annehmen

Sobald ein Gespräch eingeht, wird die Audio-Wiedergabe unterbrochen und Sie hören den Klingelton über den Lautsprecher. Nehmen Sie ein eingehendes Gespräch an, indem Sie ...

- ... 1x kurz die Taste  drücken. Das Gespräch wird über den Lautsprecher übertragen. Sie können über das integrierte Mikrofön frei sprechen.
- ... das Gespräch wie gewohnt am Smartphone annehmen.

Sie können an Ihrem Smartphone auswählen, ob Sie das Gespräch auf den Lautsprecher übertragen oder private Gespräche lieber direkt am Smartphone führen wollen.

Gespräch ablehnen

- ▷ Sobald ein Gespräch eingeht, halten Sie die Taste  am Lautsprecher gedrückt, um das Gespräch abzulehnen.

Gespräch beenden

Beenden Sie ein Gespräch, indem Sie ...

- ... 1x kurz die Taste  drücken oder ... das Gespräch wie gewohnt am Smartphone beenden.

Je nach Smartphone wird die Audio-wiedergabe automatisch fortgesetzt oder Sie müssen sie wie beschrieben neu starten.

Wahlwiederholungs-Funktion

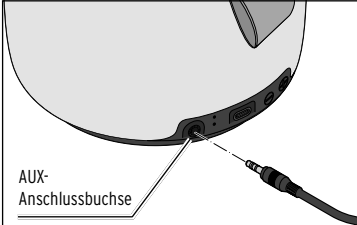
- ▷ Drücken Sie 2x kurz , um die letzte mit dem Smartphone gewählte Nummer anzurufen.

Eventuell laufende Musik wird automatisch unterbrochen und nach dem Gespräch wieder fortgesetzt.

Wiedergabe externer Audio-Geräte

Wiedergabegeräte ohne **Bluetooth®**-Funktion können Sie mit einem Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) direkt an den Lautsprecher anschließen.

1. Schalten Sie den Lautsprecher und das Wiedergabegerät aus.



2. Verbinden Sie den Kopfhörer-Ausgang des Wiedergabegerätes über ein Audio-kabel mit der AUX-Anschlussbuchse am Lautsprecher.
 3. Schalten Sie den Lautsprecher und das Wiedergabegerät wieder ein. Es ertönt eine kurze Melodie und anschließend 2 Signaltöne.
 4. Verringern Sie die Lautstärke am Wiedergabegerät.
 5. Starten bzw. stoppen Sie die Wiedergabe am Wiedergabegerät.
 6. Stellen Sie am Lautsprecher mit der Taste  die maximale Lautstärke ein und regulieren Sie die Lautstärke am Wiedergabegerät.
- ▷ Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie die Verbindung wieder trennen.

Störung / Abhilfe

Kein Ton

- Ist die Lautstärke am Lautsprecher oder am Wiedergabegerät zu leise eingestellt?
- Ist der Akku leer bzw. der Akkuladezustand niedrig? Laden Sie den Akku auf.
- Steckt ein Audiokabel in der AUX-Anschlussbuchse am Lautsprecher?

Häufige Tonunterbrechungen

- Ist die Entfernung zwischen mobilem Wiedergabegerät und Lautsprecher zu groß?

Keine Bluetooth®-Verbindung

- Unterstützt Ihr mobiles Wiedergabegerät **Bluetooth®**? Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Wiedergabegerätes.
- Ist **Bluetooth®** am mobilen Wiedergabegerät deaktiviert? Kontrollieren Sie die Einstellungen. Aktivieren Sie ggf. **Bluetooth®**. Kontrollieren Sie, ob der Lautsprecher in der Liste der gefundenen Geräte auftaucht. Wenn nicht, verbinden Sie die Geräte erneut. Platzieren Sie beide Geräte dicht beieinander. Entfernen Sie andere

Geräte mit Funkübertragung aus der Umgebung.

- Ist bei Ihrem mobilen Wiedergabegerät ein Passwort erforderlich? Kontrollieren Sie die Einstellungen.

Technische Daten

Modell:	622 158 (Grau, M) 623 814 (Anthrazit, M) 623 813 (Rose, M)
Akku:	Lithium Ionen 3,7 V DC 2000 mAh, Nennenergie: 7,4 Wh (nach UN 38.3 getestet) (nicht austauschbar)
Ladezeit:	ca. 3 Stunden
Spielzeit:	ca. 8 Stunden (bei 60 % Lautstärke)
Bluetooth®	
Version:	V5 / niedrigere Versionen (ab 1.1) sind kompatibel, unterstützen aber ggf. nicht alle Funktionen
Reichweite:	max. 10 m (im freien Feld)
Ausgangsleistung:	5 W
Frequenzbereich:	2,402 GHz bis 2,480 GHz
Max. Sendeleistung:	2,5 mW
Gerätestandards:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Umgebungs-temperatur:	+10 bis +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.



Kompatibel mit

Bluetooth® Smart-fähigem Smartphone oder Tablet

Android ab 4.3

- iOS-Phones (iOS 7.0 und höher); iOS-Tablets (iOS 7.0 und höher)
- Die **Bluetooth®** Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. Die Nutzung dieser Marken durch die Tchibo GmbH erfolgt unter Lizenz.
- Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.
- The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.
- Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Tchibo GmbH, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter Eingabe der Artikelnummer **(622 158, 623 813, 623 814)** auf www.tchibo.de/anleitungen

Das Produkt ist verkehrsfähig für folgende Länder: Deutschland, Österreich, Schweiz, Tschechien, Polen, Slowakei, Ungarn, Türkei.

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

 **Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

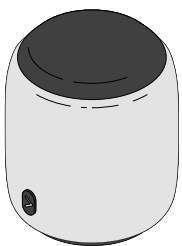
 **Batterien und Akkus** gehören nicht in den Hausmüll! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.



Design Bluetooth® Speaker

en Instructions for use



Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

The speaker is designed for audio output via **Bluetooth®** for mobile playback devices such as smartphones, tablets, laptops, etc. The speaker is designed for personal use and is not suitable for commercial purposes. Use the product only in moderate climatic conditions.

DANGER to children

- Children are not aware of the risks involved in handling electronic devices incorrectly. Therefore, keep the product out of the reach of children.
- Keep packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!

DANGER due to electricity

- Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop or as arranged by our customer care service. Improper repairs can result in considerable risks to the user.
- When charging the speaker, please note the following:
 - Do not place any containers filled with liquids, such as vases, on or within close proximity of the speaker. They could topple over and the liquid could impair the electrical safety of the device. There is a risk of electric shock.
 - Use only suitable chargers for charging the product.
 - Do not use any faulty chargers and do not attempt to repair them.

DANGER – damage to health

- Listening to music at a high volume on a regular basis can lead to hearing damage. Set the volume to a low level before starting playback. You can then set the volume higher if required.

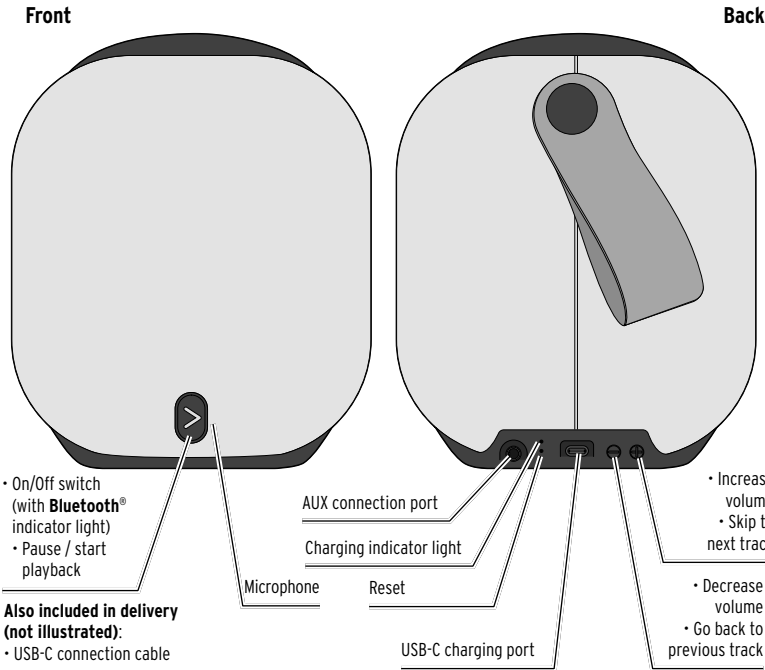
WARNING – risk of burns/fire

- You cannot and must not attempt to replace or remove the built-in rechargeable battery yourself. There is a risk of explosion if the battery is replaced incorrectly. It should be replaced only with an identical battery or one of equivalent value. If the rechargeable battery is defective, contact a specialist workshop or our customer care service.
- Do not place any naked flames, such as burning candles, near the speaker. The product must be kept away from candles and other naked flames at all times to prevent the spread of fire.
- The product contains a lithium-ion rechargeable battery. It must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Do not modify and/or deform/heat/dismantle rechargeable batteries.
- Do not place the speaker in closed cabinets or on shelves with insufficient ventilation. The air circulation must not be impaired by newspapers, tablecloths, curtains etc. covering the ventilation slots. The speaker must have at least 5 cm free on all sides.

CAUTION – material damage

- Taking the speaker from a cold place to a warm place may cause condensation to form inside. In this case, leave the device switched off for a few hours.
- Avoid storing, charging and using the speaker at extreme temperatures and in areas of extreme low pressure (e.g. at high altitudes).
- Do not drop the speaker and do not expose it to heavy vibrations.
- Do not immerse the speaker or connection cable in water or any other liquids.
- Never open or remove any part of the speaker casing. Do not insert any objects into the openings in the casing.
- Protect the speaker from dust, moisture and intense heat, such as direct sunlight or heaters.
- Avoid direct contact with any magnetised ID cards, phone cards, credit cards, etc. as well as audio tapes, watches, etc. They could become damaged by the built-in magnets in the speaker.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

At a glance (features)

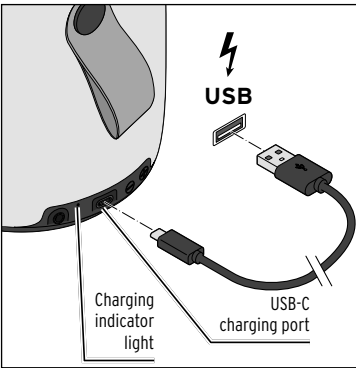


Charging the battery

To avoid damage to the built-in rechargeable battery, it is only half charged upon purchase. Charge the battery fully before using the speaker for the first time.

Charge the battery by connecting a mains adapter (not included) to the power supply.

- Make sure that the speaker is switched off (see section titled “Basic functions”).



- Plug one end of the supplied connection cable into the charging port on the speaker and the other end into a USB mains adapter.

The charging indicator light lights up red.

When the battery is empty, it normally takes approx. 3 hours to fully charge it. Once the battery is fully charged, the charging indicator light will go out.

Information on rechargeable batteries

- Depending on surrounding conditions, volume, etc., the playback time is approx. 8 hours (at 60% volume).
- To preserve the rechargeable battery's full capacity for as long as possible, you should fully recharge the battery every 2 to 3 months, even if you do not use the speaker.
- Charge the battery in an environment between +10 and +40 °C.

Once the speaker is successfully connected, you will hear a short beep. The **Bluetooth®** indicator light will flash in slow intervals.

Please note:

If you switch the speaker off, it will automatically connect to last connected mobile playback device when switched back on, provided this device is in the vicinity, switched on and **Bluetooth®** is activated.

Reset

Electromagnetic interference around the speaker could lead to malfunctions. If the speaker does not connect, carry out a reset:

- Remove the speaker from the electromagnetic waves.
- Use a pointed object to press into the reset opening.

Disconnecting a Bluetooth® connection

It is only possible to connect the speaker via **Bluetooth®** with one mobile playback device at a time. If you would like to connect the speaker to another mobile playback device, you must first disconnect the current mobile playback device. Then proceed as described in the section “Establishing a **Bluetooth®** connection”, paragraph “Connecting the speaker”.

Basic functions

Switching on and off

- Switching on:** Press and hold the **>** button for approx. 3 seconds.

You will hear a short melody and then a beep shortly afterwards. The **Bluetooth®** indicator light will flash quickly. When the speaker then connects to a mobile playback device (e.g. a smartphone), you will hear another beep. The **Bluetooth®** indicator light will flash in slow intervals.

- Switching off:** Hold down the **>** button for approx. 3 seconds until you hear a short melody. The **Bluetooth®** indicator light will extinguish.

Adjusting the volume

- Increasing the volume:** Press the **+** button once briefly.

You will hear a beep once the maximum volume has been reached.

- Decreasing the volume:** Press the **–** button once briefly.

You will hear a beep once the minimum volume has been reached.

Playing music

The speaker can play back music in all standard file formats supported by the mobile playback device.

The speaker also supports the A2DP transmission standard. This standard is supported by most common smartphones and was specially developed for transmitting stereo audio signals wirelessly via **Bluetooth®**.

Connecting the speaker

- Press and hold the **>** button for approx. 3 seconds.

You will hear a short melody and then a beep shortly afterwards. The **Bluetooth®** indicator light will flash quickly.

- Activate **Bluetooth®** on your mobile playback device (e.g. smartphone) and start the device search.

- Select **TCM SPEAKER M** from the list and confirm your selection if necessary.

Please note:

- It may be necessary to manually activate the A2DP transmission mode on your smartphone. To do this, refer to the instruction manual for your mobile playback device.

Starting / stopping playback

- Start or stop playback directly on the mobile playback device.

Pausing / resuming playback

- Pausing playback:** Briefly press the **>** button once during playback.
- Resuming playback:** Briefly press the **>** button once.

Choosing a track

- Next track:** To skip to the next track, press and hold the **+** button.
- Previous track:** To go back to the previous track, press and hold the **–** button.

Making and receiving phone calls

You can also use the speaker as a hands-free device. It comes with a built-in microphone.

Receiving calls

When you receive a call, the audio playback will be paused and you will hear the ringing on the speaker.

To accept an incoming call, ...

... press the **>** button once briefly.

The call will be transmitted through the speaker. You can speak freely via the integrated microphone.

... simply take the call on your smartphone as usual.

On your smartphone you can select whether you would prefer to have the call transmitted through the speaker or take private calls directly on your smartphone.

Rejecting phone calls

- Whenever you receive an incoming call, hold down the **>** button on the speaker to reject the call.

Ending phone calls

To end a call, ...

... press the **>** button once briefly, or

... you can end the call on your smartphone as usual.

Depending on the smartphone, audio playback may resume automatically or you may have to start it again as described.

Redial function

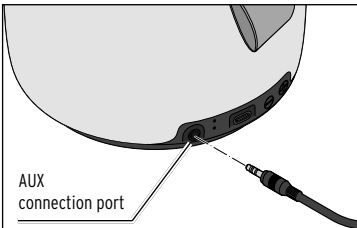
- Briefly press **>** twice to call the telephone number that was last dialled on your smartphone.

If music is playing, playback is interrupted and will continue playing after the call has ended.

Playback via external audio devices

Playback devices without **Bluetooth®** can be connected to the speaker directly using an audio cable (not included).

- Switch the speaker and the playback device off.



- Connect the headphone output of the playback device to the AUX connection port on the speaker using an audio cable.
- Switch the speaker and the playback device on again. A short melody will play, followed by 2 beeps.
- Lower the volume on the playback device.
- Start or stop playback on the playback device.
- Use the button **+** on the speaker to set the maximum volume and then adjust the volume on the playback device.

- Switch both devices off before disconnecting them.

Problems / solutions

No sound

- Is the volume on the speaker or playback device set too low?
- Is the battery flat or is the charge too low? Charge the battery.
- Is an audio cable inserted into the AUX connection socket on the loudspeaker?

The sound is interrupted often

- Is there too much distance between the mobile playback device and the speaker?

No Bluetooth® connection

- Does your mobile playback device support **Bluetooth®**? Refer to the instruction manual for the mobile playback device.
- Is **Bluetooth®** deactivated on your mobile playback device? Check the settings. Activate **Bluetooth®** if necessary. Check whether the speaker appears in the list of found devices. If not, connect the devices again. Place the devices close together. Remove any other radio communication devices from the surrounding area.
- Do you require a password for your mobile playback device? Check the settings.

Technical specifications

Model: 622 158 (grey, M)
623 814 (anthracite, M)
623 813 (rose, M)

Rechargeable battery: Lithium-ion
3.7 V DC 2000 mAh,
Watt-hour rating: 7.4 Wh

(tested as per UN 38.3)

(non-replaceable)

Charging time: approx. 3 hours

Playback time: approx. 8 hours (at 60% volume)

Bluetooth®

Version: V5 / earlier versions (from 1.1) are compatible but may not support all features

Range: max. 10 m (in open spaces)

Output: 5 W

Frequency range: 2.402 GHz to 2.480 GHz

Max. transmission power: 2.5 mW

Device standards: HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4

Ambient temperature: +10 to +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.



Compatible with

Bluetooth® smart-enabled smartphone or tablet

Android with version 4.3 or higher

- iOS phones (iOS 7.0 and higher);
iOS tablets (iOS 7.0 and higher)

- The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

- Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Declaration of Conformity

Tchibo GmbH hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU at the time of its being placed on the market. You can find the complete declaration of conformity by entering the product number (**622 158, 623 813, 623 814**) at www.tchibo.de/anleitungen

This product is suitable for sale and use in the following countries: Germany, Austria, Switzerland, Czech Republic, Poland, Slovakia, Hungary, Turkey.

Disposal

The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

 **Devices** marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste!

 You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

 **Standard batteries and rechargeable batteries** must not be disposed of along with household refuse! You are legally obliged to dispose of all flat batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.

Warning! This device contains a rechargeable battery that, for safety reasons, is firmly built into the device and cannot be removed without destroying the casing. Improper disassembly leads to safety hazards. For this reason, take the device intact to a collection point where the device and battery will be disposed of properly.